

Enformaziuns y Comunicaziuns

Corones: Ottober è mëns de Santa Maria. I ciarun da coltivé en particular la Oraziun dla Corona, co gnarà dita vigne d'edolonesc y jöbia ales 18:00 te dlijia (al 1.10. la Uniun dles Ères), y inçe vigne vëndres ales 18:00, ete dal Ciüch. I enviun ala oraziun deboriada.

Festa dla Racolta: La prozesciun dla Festa dla Racolta ai 4 d'ottober gnarà eniann fata con en tru en pü' müdé, con vagnele y supliches ala fin, dan paiun. Les uniuns è periades da arjigné ca öna na suplica da porté dant. Iolan belo damperfora.

Volontars dla Ploania: En sabeda ai 3 d'ottober è düc i volontars dla Ploania enviês a en iade al santuar de Maria Schnee. An pëia ia ales 8 da doman sön plaza dal Cone. Lafora saràl spo mëssa, vijita acompagnada ala dlijia y marëna deboriada. I periun da s'anunzié anter i 30 de setëmber pa Carlo Suani al 348/6290572 (o inçe SMS con ennom y cognom).

KVW Senioreclub: En dédemesaledema ai 30 de setëmber pëiun ia ales 9:20 con le Mareo Bus, por jí ete Prettau, spo a pè a Hl. Geist cina ala Adler Hütte. Al è saorì da jì.

Zënter Families/1: Le Zënter Families Mareo enviëia düc i mituns con geniturs da gnì en sabeda ai 3 d'ottober ales 15:00 te local dal ZFM, por fà deboriada la cassëta por le ciar dla festa dla racolta. Vignönn è envié da porté ciöf, früc, ordöra, somonzes o d'ater.

Zënter Families/2: Al vën organisé en curs da cujì por prinzipianc - por jones, mames y lãs. Al vën tignì da Elisabeth Colz, mët man ai 7 d'ottober y döra endöt 5 iadi, dagnora dales 9:00 ales 11:30, te salf de ploania. Enformaziuns y prenotaziuns (anter i 2 d'ottober) pa Helga al 333/2181049. Cost: 50,00€ por mëmbri dal ZFM, 70,00€ por i atri.

Curs: En jöbia ai 1. d'ottober mët endò man le curs de bal dal onter (Bauchtanz). Vigne jöbia dales 19:30 ales 21:00. Enteressades dess s'anunzié pa Silvia al 340/6217436.

Ćiasa de Palsa: Por la Ćiasa de Palsa ta San Martin vëgnel chirì volontars y voluntares co sorantol de pici laürs da cujì. Enformaziuns plü monüdes ciafun al 0474/524782.

Referat/1: En sabeda ai 3 d'ottober ales 14:30 vëgnel tignì te Raiun Sozial a Picolin en referat con signor Tone Fiung, dal titul "I ciari bun de me por che i pòi te fà le goern a te". Al vën baié de cò fà da ciaré de se enstësc y da se söné, co ciafé aiüt por cösc laür. Porsones cuntarà de söes esperionzes y an ciafarà enformaziuns y consëis d'öga.

Avís: En jöbia ai 1. d'ottober ales 17:00 èl te Ćiasa de comun a San Martin na udiënza con l'aconsiadëssa provinziala Maria Hochgruber Kuenzer. Düc è bëngnüs.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o inçe www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de Ploania



福若瑟
VAL BADIA

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefönn y fax de calogna 0474/501006

26. Domëgna dal ann liturgich B, ai 27.09.15 - nr. 44

Chi co n'è nia cuntra, è por nos

Merch 9, 38-43.45.47-48

Jan, önn dai dodesc, ti à dit a Gejù: Maester, i àn odü, desçal n'ea önn co parà fora demonns te to ennom; y i àn proé da ti al impedì, deach'al n'alda nia pa nos. ³⁹Gejù ti à respognü: No ti al impide! Degügn, co fej mirachi te mio ennom, ne sciafia tan saorì da baié mal de mè. ⁴⁰Deache chi, co n'è nia cuntra nos, è por nos. ⁴¹Chël co ves dà inçe mà en goto d'ega da bère deach'i aldís pa Crist - amen, i ves diji: al ne gnarà nia da so paiamënt. ⁴²Chël co tira al mal önn de chisc pici co creì te me, por chël fössel miù, sc'al gness sciüré tal mer con na mora da morin encër le col. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**



Oraziun por la Sinoda sön la familia

Letur: Gejù, Maria y Ojep, te os odunse le lominus dal dër amur; i gnun a ves perié con gran crëta.

Düc: Santa Familia de Nazareth, fà inçe fora de nostes families posc de comunité y de lerch por la oraziun, lasceles donté de dërtes scores dal vagnele y de pices dlijies de Ćiasa.

Düc: Santa Famlia de Nazareth, al ne dess mai plü ester te nostes families violënza y despartiziun: la porsona co è gnüda ferida, dess tosc ciafé consolaziun y varijun.

Düc: Santa Familia de Nazareth, che la sinoda dai vëschì a Roma endëspri endò te düc canc la coscionza por la santité dla familia, por le fat che ara ne pò nia gnì azicada, por söa belëza tal plann de Chël Bel Dio.

Letur: Gejù, Maria y Ojep, aldide y ascutede nosta suplica!

Düc: Amen!

(Papa Francësch)

Scinché vita

La sëra d'enformaziun sön la donaziun de organns, stada a Badia, è stada dër sontida, cis con les beles testimonianzes de porsones co à ciafé o dé enstësses en organn; al è na aziun de "scinché vita", na aziun de "amur al proscim". Orun en pü' ponsé dô y se baié, spo inçe lascé alessëi (inçe por scrit) nosta posiziun. Nia mà vire tla mentalité: "sce iu adori val mëss döt ester arjigné", mo inçe enstësc ponsé ai atri. Na man da dé, na man da tó. "Ći che t'òs che i atri fejes a te, fale inçe dô ai atri", à dit Gejù.

(signor Degan)

Domègna: 27.09: XXVI. dal Ann Liturgich: S.Vinzenz



8.30: S.M. a La Pli

9.30: Funziun dla domègna - Corona

10.00: S.M. pro popolo por dōta la Ploania

15.00: S.M. de rengr.dla vita – Anna Pizzinini 90 agn con Bato dla picia creatōra Philipp Paul Huber

Lön. 28.09:

N.B.:

Feria dla 26. Edema: Sa.Lioba, S.Wenzel

7.00: S.M. por +nta Maria Ellecosta ved.Erardi

S.M. por +nta Mutschlechner Auer Rosmarie

S.M. por vīs y +nc' dles Fam.Trebo dal Pèsta

Dédol. 29.09:

Festa dai arcagnui: S.Michil, S.Gabriel, S.Rafael

7.30: S.M. a La Pli

Envit da ringrazié te dlìjia y Agnui dal Signur

Dédem.30.09

Memoria de S.Iarone, S.Firmin, Sa.Sofia

18.00: S.M. aniv. por +nta Roswitha Dermidjian Hot.Posta

S.M. por +nc' Taibon Pepi y Anna Pitscheider

Jöbia 01.10:

!!!

Mem. De Sa.Teresa dal Bambin Gejù: S.Remigius

18.00: Corona te dlìjia

19.30: S.M. a La Pli

Vèndr.02.10.:

Festa dai S.Agnui Custodi: 1. vèndres dal mens

7.10: S.M. por i scolari

S.M. por +nt Franz Erlacher La Stöa

S.M. por +nt Giovanni Planatscher, Sorega

13.00: Al vègn portè la S.Comeniun ai Püri

!!!

18.00: Corona ete dal Ciüch

Sab. 03.10.:

Sancta Maria in Sabato: Sa.Irmgard, S.Ewald

7.00: S.M. a La Pli

11.00: Funziun dal Bato: Martina Rindler

14.00: La Pli S.M. da noza dai nüc' Maneschg Helmut y Erlacher Lucia

17.00: Poscibilitè da se pissiè

18.00: S.M. por +nc' dla Fam.Clara Guido y Margareth

S.M. por +nc' dla Fam.Brugger - Taibon

S.M. aniv.por +nt Paul Ties de Tone de Col

S.M. por +nt Franz Comploi Villa Rosa

Domègna 04.10: Segra dal Rosare: Festa dla Recoüda

8.30: S.M. a La Pli

9.30: Oraziun de rengraziamont

10.00: S.M. de rengr. en onù de Sa.Maria dal Rosare
Prozesciun de rengraziamont con le "Ciar"



La comunité d'Al Plan ti aoda
döt le bun, sanité y benedisciun ai geniturs
Pepi Rindler y Flaminia Accorinti.
por le Bato de picia **MARTINA.**



La comunité ti fej les mius aodanzes ai nüc
Lucia Erlacher y Helmut Maneschg (a La Pli)
Che la benedisciun de Dio i acompagnëi
sön so tru de vita deboriada.

D. Groß



Jesu Rede von der Selbstver-
stümmelung bedeutet für
mich: Das, was
ich Böses tue, das
kommt nicht von
außen, sondern
von innen. Ich
werde nicht
verführt, ich bin
mein eigener
Verführer. Ich
halte die Fäden in
der Hand.

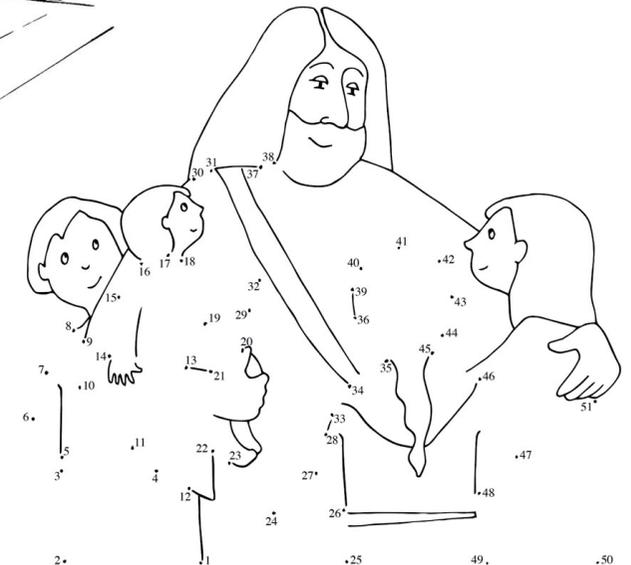
**Santa Teresa dal Bambin Gejù
dij:**

"I ne sun nia nos che podun s'inalzé
cina sö da Chèlbeldio;
al é Èl co s'arbassa jö sön nos
y nes vègn adencuntra
sön le tru evangelich: le tru dla
reconescionza y dla fidonza.

Deplö co proé da arjunje söa altèza,
messunse nes lascé condüje da Èl.
I messun nes lascé entusiasmé.

**Mituns co va da
Gejù**

"Lascéde
che i mituns
vègni da me!
De porsones desco ei,
é le Règn dal Ci".



Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 28/09 (07:20h), Dédemesaledema 30/09 (18:00h), Vèndres 02/10

(07:10h): Serena Alessandri, Jan Ties;

Sabeda 03/10 (18:00h): Jan Trebo, Manuel Ties, Lisa Comploi, Elisa Coppola,
Max Clara, Giada Regis;

Domègna 04/10 (10:00h): Maria y Matteo Huber, Esther Comploi, Lucia, Max y
Vanessa Comploi, Sebastian Mutschlechner, Alessia, Claudia y Susan Kaneider;

